



เลขที่รับ.....
Receipt No.
วันที่.....
Date
ผู้รับคำขอ.....
Recipient

คำขอขึ้นทะเบียนผู้ผลิตรำสกัดน้ำมัน/กากเนื้อในเมล็ดปาล์ม
เพื่อการส่งออกไปสาธารณรัฐประชาชนจีน

Application for Registration of Rice Bran Meal/Cake and Palm Kernel Meal/Cake
Processing Establishment for Exportation to the People's Republic of China

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....
Date Month Year

๑. ข้าพเจ้า (ชื่อผู้ยื่นคำขอ).....
Name of applicant.....
ที่อยู่.....
Office address.....
จังหวัด.....รหัสไปรษณีย์.....โทรศัพท์.....โทรสาร.....
Province.....Postal code.....Telephone.....Facsimile.....

๒. ชื่อโรงงานผลิต.....
Name of processing establishment.....
ตั้งอยู่ที่.....
Address.....
จังหวัด.....รหัสไปรษณีย์.....โทรศัพท์.....โทรสาร.....
Province.....Postal code.....Telephone.....Facsimile.....

๓. มีความประสงค์ขอขึ้นทะเบียนผู้ผลิตรำสกัดน้ำมัน/กากเนื้อในเมล็ดปาล์มเพื่อการส่งออกไปสาธารณรัฐประชาชนจีน
Wish to apply for registration of rice bran meal/cake and palm kernel meal/cake processing establishment for
exportation to the People's Republic of China

ประเภทการผลิต

รำสกัดน้ำมัน

กากเนื้อในเมล็ดปาล์ม

Type of production

rice bran meal/cake

palm kernel meal/cake

๔. พร้อมคำขอนี้ข้าพเจ้าได้แนบหลักฐานต่างๆ มาด้วย ดังนี้

Herewith I have enclosed documentary evidence as follows:

- หนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล วัตถุประสงค์ และผู้มีอำนาจลงชื่อแทนนิติบุคคลผู้ขออนุญาตนี้ ออกให้ไม่เกินหกเดือน (กรณีนิติบุคคลเป็นผู้ขออนุญาต)
The certificate of corporate registration and signatures authorized, issued within six months (In case of the applicant is a cooperation)
- บัตรประจำตัวประชาชนของกรรมการผู้มีอำนาจลงชื่อแทนนิติบุคคลหรือหนังสือเดินทาง
The identification card of person authorized sign for the corporate entity or passport
- หนังสือมอบอำนาจในกรณีมอบอำนาจให้ผู้อื่นดำเนินการแทน
Application letter of authorized to submit the application for permit
- สำเนาหนังสือรับรองมาตรฐานการผลิต (ถ้ามี) เช่น GMP, HACCP, ISO....
A copy of certificate of quality control system such as GMP, HACCP, ISO....
- ใบอนุญาตผลิตอาหารสัตว์
Certificate of animal feed manufacturing permit
- ประวัติผู้ผลิต/บริษัท*
Manufacturer/company profile*
- กำลังการผลิต*
Production capacity*
- แผนที่แสดงที่ตั้งของโรงงาน
Map of processing establishment
- ผังองค์กร*
Organization chart*
- แผนผังโรงงาน
Plant layout
- แผนภูมิกระบวนการผลิต*
Process flow diagram*
- เกณฑ์การรับวัตถุดิบ*/ผลวิเคราะห์วัตถุดิบ/ตัวอย่างบันทึกการตรวจรับวัตถุดิบ
Raw material receiving criteria*/report of analysis/ example of raw material inspection record
- ข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์*/ผลวิเคราะห์จากหน่วยงานภายนอก
Product specification*/report of analysis by outside laboratory
- การวิเคราะห์อันตราย* และ แผน HACCP* (เฉพาะจุดรับวัตถุดิบและขั้นตอนการผลิตรำสกัดน้ำมัน/กากเนื้อในเมล็ดปาล์ม)
Hazard analysis* and HACCP plan* (Raw material receiving and Rice Bran Meal/Cake and Palm Kernel Meal/Cake Processing)
- วิธีการตามสอบ*
Traceability procedure*

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อมูลดังกล่าวข้างต้นถูกต้อง และยินยอมปฏิบัติตามพิธีสารว่าด้วยข้อกำหนดด้านสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช สำหรับการนำเข้ารำสกัดน้ำมัน/กากเนื้อในเมล็ดปาล์มจากประเทศไทย ระหว่างสำนักงานการศุลกากรแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนและกระทรวง เกษตรและสหกรณ์แห่งราชอาณาจักรไทย รวมทั้งหลักเกณฑ์และเงื่อนไขที่กรมวิชาการเกษตรกำหนด (ตามเอกสารแนบ)

I hereby declare that the information given above is correct and agree to comply with protocol of sanitary and phytosanitary requirements of importing Thailand rice bran meal/cake and palm kernel meal/cake between General Administration of Customs of the People's Republic of China and Ministry of Agriculture and Cooperatives of the Kingdom of Thailand and conditions specified by Department of Agriculture. (as attachment)

ลายมือชื่อผู้ยื่นคำขอ

Signature of applicant

(.....)

หมายเหตุ ให้ใส่เครื่องหมาย ในช่อง หน้าข้อความที่ต้องการ

Note Insert the check mark symbol into check block in front of the required text

* เอกสารเป็นภาษาอังกฤษ

* English vision document